

529.9
Para distribución gratuita. ¡No se vende!

Almanaque Bayer 1932

BIBLIOTECA
DE
MUSEO OTERO D'ACOSTA



Obsequio de la Casa Bayer.

©Academia Colombiana de Historia

A black and white illustration of a muscular, bearded man, likely representing Time, standing on a globe. He is wearing a draped garment and holding a long staff or spear in his right hand and a shield in his left. The background is a circular frame with a decorative, textured border.

Si es
BAYER
es
bueno

La mano del Tiempo

EN la incansable lucha de la Ciencia contra la enfermedad y el dolor, la Casa Bayer no sólo ha sido, a través de los años, un factor de la más alta importancia, sino que ha descollado por su norma invariable de no ofrecer al que sufre sino lo que es absolutamente puro, eficaz e inofensivo.

Por eso el Tiempo, cuya mano jamás se equivoca, ha grabado en la conciencia popular esa frase que tiene la profunda sencillez de las grandes verdades:

“SI ES BAYER ES BUENO”

Ella es repetida hoy con idéntica convicción lo mismo por el hombre de ciencia en su laboratorio, que por el médico en su clínica, o por la familia en el hogar, y “si es Bayer es bueno” constituye la más segura guía y defensa en el campo de las medicinas donde, por desgracia, la mala fe pone a diario tantas emboscadas...



Cálculos Astronómicos

para **1932**

ECLIPSES

Durante este año habrá cuatro eclipses: dos de Sol y dos de Luna.

- 1—Eclipse anular de Sol, el 7 de Marzo..... Invisible
- 2—Eclipse parcial de Luna, el 22 de Marzo..... Visible en el extremo Oeste de SudAmérica.
- 3—Eclipse total de Sol, el 31 de Agosto..... Parcial de México al Norte del Perú.
- 4—Eclipse parcial de Luna, el 14 de Septiembre..... Visible en el Nordeste de SudAmérica.

ESTRELLAS MATUTINAS

- VENUS..... Después del 29 de Junio.
- MARTE..... Después del 10. de Febrero.
- JUPITER..... Después del 26 de Agosto.
- SATURNO..... Entre Enero 17 y Julio 24.

ESTRELLAS VESPERTINAS

- VENUS..... Antes del 29 de Junio.
- MARTE..... Antes del 10. de Febrero.
- JUPITER..... Entre Febrero 7 y Agosto 26.
- SATURNO..... Después del 24 de Julio.

MAYOR BRILLANTEZ DE LOS PLANETAS

- MERCURIO... Enero 1-10, Mayo 8, Sept. 3-10 y Dic. 15-20 antes de la salida del Sol y Marzo 10-21 después de la puesta del Sol.
- VENUS..... Agosto 5 antes de la salida del Sol y Mayo 22 después de la puesta del Sol.
- MARTE..... No la tiene este año. JUPITER..... Febrero 7. SATURNO..... Julio 24

COMPUTOS ECLESIASTICOS

Letra del Martirologio	O	Ciclo Solar.....	9
Letra Dominical.....	CB	Indicción Romana.....	15
Epacta.....	XXII	Periodo Juliano.....	6645
Número Aureo.....	14	Ciclo Judaico.....	11

FIESTAS FIJAS Y MOVIBLES

La Epifanía	Enero.. 6	Domingo de Rogaciones	Mayo.... 1
Domingo de Septuagésima	Enero.. 24	La Ascension del Señor.....	Mayo.... 5
Domingo de Sexagésima	Enero.. 31	Pentecostés.....	Mayo.... 15
Domingo de Quincuagésima.....	Febrero 7	La Santísima Trinidad.....	Mayo.... 23
Miércoles de Ceniza.....	Febrero 10	Corpus Christi.....	Mayo.... 26
Domingo de Ramos.....	Marzo. 20	El Reino de Cristo.....	Octubre. 30
Viernes Santo.....	Marzo. 25	Domingo de Adviento.....	Noviembre 27
Domingo de Pascua.....	Marzo. 27	Natividad de Ntro. Señor..	Diciembre 25

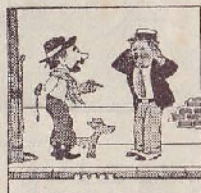
LAS CUATRO TEMPORAS

Febrero.....	17, 19, 20	Septiembre.....	31, 28, 24
Mayo.....	18, 20, 21	Diciembre.....	13, 16, 17



Salud y felicidad

deseamos sinceramente a todos Uds. en el nuevo año. Al ofrecerles el presente número de nuestro Almanaque, en cuya edición hemos trabajado con verdadero ahinco y cariño, queremos manifestarles nuestro más profundo agradecimiento por la constante preferencia dispensada a los tan acreditados productos BAYER.



—¿Se te escapó la mujer?
—Sí.
—¿Y no estás contento?
—No, Ha vuelto.

La Casa Bayer, estimulada por la amable acogida que las gentiles mujeres latinoamericanas dispensaron a la sección "Entre Nosotras" inaugurada en el Almanaque de 1931, la continúa en el de 1932 con más variado y selecto material y otra vez a cargo de la escritora Señorita María R. Ulloa.

Como "Entre Nosotras" se ha repartido este año en varias páginas y bajo diversos títulos, a Uds. bellísimas lectoras, les toca encontrar lo que es de su propiedad exclusiva, lo que ha sido escrito en su homenaje, para deleitarlas y serles útil al mismo tiempo.



—María, no encuentro mi cepillo de dientes.
—Tome el mío, señora. Yo también uso el de usted cuando se me pierde.



Para dolores

Para resfriados

"SI ES BAYER, ES BUENO."



1er mes

ENERO

31 días

Predicciones y consejos durante este año para las personas nacidas en ENERO:

Afectas generalmente al romanticismo, en cuestiones de amor serán desafortunadas. En cambio, en el campo de los negocios, obtendrán grandes beneficios que les proporcionarán al fin una vida llena de comodidades y halagos.

La salud de las personas nacidas en Enero será inmejorable, pero deberán cuidarse de los automoviles, trenes y toda clase de vehiculos, pues estarán expuestas siempre a ser victimas de accidentes.

Los meses más favorables para estas personas serán los de Octubre y Diciembre, y en el curso de ellos podrán emprender toda clase de empresas, a la confianza de que sus esfuerzos serán coronados por el éxito. Febrero y Marzo serán fatales y en ellos experimentarán los mayores sinsabores que amarguen su existencia.



Predicción del Tiempo	Días Mes	Días Semana	
Tempestuosa y vientos fuertes en Colombia y temblores en Bolivia.	1	V	La Circuncisión del Señor
	2	S	San Martiniano, confesor
Agradable en Guayaquil y Bogotá.	3	D	El Dulce Nombre de Jesús
	4	L	San Gregorio
	5	M	San Telésforo, Papa y mártir
	6	M	Santos Reyes o La Epifanía
	7	J	San Luciano, mártir
Buen tiempo	8	V	LUNA NUEVA ☾
	9	S	San Justino
	9	S	San Julián y Santa Basilia
Tempestades generales en Perú y en el altiplano de Bolivia.	10	D	La Sagrada Familia <i>I Dom. después de la Epifanía.</i>
	11	L	Santa Honorata
	12	M	San Gumerindo, mártir
	13	M	San Arcadio, mártir
	14	J	San Hilario, Obispo
Fuerzas lluvias en Bogotá.	15	V	El Santísimo Cristo de Esquipulas (Guatemala)
	16	S	CUARTO CRECIENTE ☽ San Marcelo I, Papa y mártir
Sofocante	17	D	San Antonio, Abad <i>II Dom. después de la Epifanía</i>
	18	L	La Catedral de S. Pedro en Roma
	19	M	San Saturnino
	20	M	Santa Cristina
Tempestades de truenos en la región costera de Venezuela.	21	J	Ntra. Sra. de la Altagracia Patrona de la Rep. Dominicana
	22	V	San Anastasio, mártir
	23	S	San Ildefonso, Arzobispo
	23	S	LUNA LLENA ☽
	24	D	Domingo de Septuagésima
Fuerzas lluvias en Bogotá.	25	L	La Conversión de San Pablo
	26	M	La Oración de Ntro. Señor
	27	M	San Juan Crisóstomo, Doctor
	28	J	San Julián, Obispo y Confesor
	29	V	San Francisco de Sales, Fund.
	30	S	Santa Martina, virgen y mártir
	30	S	CUARTO MENGUANTE ☾
31	D	Domingo de Sexagésima	



San Francisco de Sales

Nació en Sales, distrito de Anney, Francia. Hizo brillantes estudios en París y Padua. Renunció a una brillante posición en el servicio del Estado por abrazar la carrera del sacerdocio. La gran preocupación de su vida fué la conversión de los herejes. Se asegura que convirtió más de 72.000 calvinistas.

En 1599 el Obispo Granier le nombró su Coadjutor, siendo después, en 1602, elevado a la silla episcopal de Ginebra. Su mansedumbre se hizo proverbial y sus amigos decían: "Francisco de Sales irá al cielo, no así el obispo de Ginebra, a este último su excesiva bondad lo va a traicionar." A lo que el Santo contestaba: "Prefiero pecar ante Dios por extremada dulzura que por extremada dureza." Fundó con Santa Juana Fremiot el Instituto de la Visitación.

Para los dolores

CAFIASPIRINA

el producto de confianza

Para los nervios, ADALINA.

El secreto de la edad femenina

HAY mujeres de edad avanzada que no han perdido el aspecto juvenil, pero las que no acertaron a cuidarse, también pueden adquirirlo con un poco de voluntad.

La mujer que observa las reglas recomendadas por los expertos más conocidos en cultura y belleza física, puede conservar mejor su juventud si en particular ella presta mayor y debida atención al cuidado de su cutis. Todos admiramos y envidiamos un cutis bien cuidado, terso y limpio. Es sabido que en la mujer las arrugas de la piel delatan su edad con sorprendente exactitud, pues son las huellas del tiempo, pero puede prolongarse su aparición librando el cutis del ajamiento que dejan los barros, las erupciones y otras afecciones cutáneas. Un jabón científicamente comprobado y con el cual se obtienen incomparables resultados, es el

El Jabón de Afridol es indicado además, para cumplir acertadamente con el primer precepto de la higiene preventiva: lavarse y bañarse bien y con frecuencia. Particularmente en épocas de epidemia—tifo, gripe, viruela, etc.—cuando el contagio por las manos es tan frecuente, entonces el uso diario de este jabón es la más segura y simple protección.

Los jabones comunes no matan los microbios infectantes, pero el Jabón de Afridol posee propiedades desinfectantes, suaves pero seguras, de modo que su uso constituye un medio activo para la conservación de la salud.

Jabón de Afridol



Los deportes y la América Latina

EN todos los países de la América Latina se ha adoptado la práctica de deportes con un entusiasmo digno del mayor encomio.

Tanto el fútbol y el *baseball*, como el tenis y la natación, son considerados actualmente de un modo muy distinto que en épocas pasadas. Antes, esos deportes eran meras diversiones y podían contarse las personas que les tomaban verdadera afición.

Pero el engrandecimiento de los pueblos depende de una manera definitiva del desarrollo físico de sus hijos, y no hay nada mejor para conseguirlo que el ejercicio al aire libre. Con la práctica de cualquiera de los deportes mencionados arriba se forman cuerpos fuertes y mentalidades sanas, que obrarán en la vida con mayor energía y optimismo, desechando una infinidad de prejuicios que antaño fueron causantes de la paralización de muchas actividades sociales, estancando por ende el movimiento evolutivo del progreso a que da derecho el grado de civilización del presente siglo.

De todos los deportes conocidos, el más viril, indiscutiblemente, es el fútbol. La América Latina cuenta con magníficos equipos de este juego, entrenados perfectamente y en condiciones para competir con los más afamados del mundo, lo cual es una prueba más evidente de que esos pueblos están ya encaminados por una senda que los conducirá a la realización de un ideal: *el ideal de ser fuertes.*

México, Buenos Aires, la Habana, Montevideo, Santiago de Chile y otras muchas capitales de la América española, celebran a menudo campeonatos de fútbol, en los cuales se pone de manifiesto el verdadero interés que despierta dicho deporte en las multitudes que presencian los encuentros.

Por otra parte, la mujer de todos y cada uno de los países latinoamericanos, es una decidida aficionada al tenis y a la natación.

La mujer latina de hoy es distinta a la de otros tiempos; ésta de ahora es más fuerte y hasta más inteligente, cualidades que la permiten vivir con holgura en la presente época de adelanto.

Los cambios de las condiciones físicas y espirituales de la mujer de nuestros días, no son ni pueden ser dones hereditarios, ya que la pasada generación del sexo débil era una generación de mujeres sutiles y románticas. Ella debe su fortaleza al ejercicio que practica con entusiasmo y tesón, y esa misma fortaleza así adquirida, la permitirá ofrecer a su patria, hijos robustos y sanos, que mirarán de frente la vida y sabrán vencer con coraje las múltiples trabas que a veces nos depara el destino.



Si . . .



Si su respetable señora suegra anuncia una corta visita a su casa, asegúrese contra el dolor de cabeza; compre *Cafías pirina*.



Si Pablito llega llorando porque se ha herido, lávele primero alrededor de la herida con *Jabón de Afridol* y luego aplíquelo un poco de *Pomada de Protargol*.

El peligro de los "icebergs"

Cuando comienza la época del deshielo en los mares polares, los "icebergs" desprendidos de los enormes glaciares árticos comienzan a navegar, y muchas veces, invisibles en la bruma, constituyen un serio peligro para las embarcaciones que cruzan el Norte del Atlántico.

Una de las catástrofes más impresionantes ocasionadas fué la del "Titanic", que se hundió por haber chocado con un "iceberg". Esto aconteció el día 12 de Abril de 1912, y desde entonces no se ha vuelto a producir una catástrofe semejante.

El drama del "Titanic" conmovió de tal manera a todos los pueblos, que catorce naciones se pusieron inmediatamente de acuerdo para confiar a los Estados Unidos el encargo de luchar contra el peligro de los "icebergs", contribuyendo todas ellas a sufragar los gastos ocasionados por la campaña.

Desde entonces, apenas comienza el deshielo, numerosas embarcaciones, especialmente equipadas para el caso, surcan el Norte del Atlántico y destruyen, a cañonazos, los "icebergs" de menor tamaño. Cuando no logran destruir alguno, avisan su paso por telegrafía sin hilos.

En los de mayor volumen aplican cartuchos de melinita, pero ni aun así se consigue, en muchas ocasiones, destruir estas montañas flotantes, cuya parte sumergida es nueve veces más voluminosa que la porción visible.

En el año 1928 se encontró a cien kilómetros de Terranova una de estas enormes montañas de hielo, que medía cerca de nueve kilómetros de longitud.

UN CONSEJO

En todos los casos en que estén afectados los órganos respiratorios—tuberculosis pulmonar, bronconeumonía, neumonía, traqueo-bronquitis, bronquitis aguda y crónica, gripe, abscesos del pulmón, etc.—es imprescindible desinfectarlos debidamente y mantener las fuerzas para la mejor defensa contra estas enfermedades. La

GUAYACOSE

es un producto BAYER de eficacia sorprendente para llenar estos requisitos y a la vez calma los dolores del pecho y facilita la expectoración.

La GUAYACOSE corrige también los trastornos circulatorios, haciendo desaparecer así el malestar general, y como contiene asociada la Somatose líquida, es un tónico reconstituyente por excelencia que devuelve al organismo las fuerzas tan necesarias para combatir mejor las enfermedades de los órganos respiratorios.



"SI ES BAYER, ES BUENO."



LOS ASADOS

Según un manuscrito chino, la humanidad, durante miles de años, estuvo comiendo carne cruda, hasta que debido a la travesura de un muchacho se descubrió el asado. La leyenda cuenta que en unas montañas cerca de Pekín tenía su choza Bobó, un pastor de cerdos, animales de lujo en aquella época. Un día fue al monte y dejó la choza al cuidado de su hijo Hotí, quien se puso a jugar con fuego lo que produjo el incendio del rancho y que junto pereciera una camada de cerditos recién nacidos. Hotí, al ver la conflagración se asustó mucho, no tanto por la vivienda como por los cerditos.

Un olorcillo

Al sentarse a meditar en lo que iba a decir el autor de sus días, llegó hasta sus narices un olorcillo desconocido. Sin saber por qué, la boca se le hizo agua. Al escharbar los escombros de la choza encontró los cerdos enteros, y como se quemara las manos, llevócelas a la boca dando lugar así a que sintiera por primera vez el sabor de la carne asada. Inmediatamente empezó a devorar uno de los lechoncillos. Estaba en tan grata ocupación cuando llegó Bobó, cuya furia no tuvo límite al ver que su propio hijo comía carne de cerdo quemado. Iba a estrangular al pobre muchacho, cuando éste, en la lucha por defenderse, acertó a poner un pedazo de carne en la boca de su enfurecido padre. Sentir éste el delicioso sabor y calmarse su enojo todo fué uno. Para más decir, entre padre e hijo dieron fin muy pronto a la manada de cerdos. Ocultaron su descubrimiento a los vecinos, pero éstos empezaron a notar que la choza de Bobó se quemaba todos los días.

Fueron vigilados y descubierto el secreto, conducidos ante los jueces. Presentado el cuerpo del delito, un cerdo asado, los jueces cayeron en la tentación de probar el delicioso

manjar lo que motivó el perdón de Hotí y Bobó.

Tiempo después un chinito de más clara inteligencia inventó el asador, vino luego la parrilla y más tarde todos los instrumentos modernos para realizar la operación que el viejo manuscrito chino clasifica como la más útil de las artes humanas.

A continuación damos dos muy escogidas recetas de asados. Léanlas con cuidado y verán Uds., gentiles amigas, como sólo su lectura hace la boca agua y despierta el apetito.

Lechoncillo

Se mete el lechón en un caldero de agua tibia; después de rotos los colmillos se frota con la mano para quitarle las cerdas, luego se le quitan las pezuñas; se le saca el vientre cuidando de no quitarle los riñones; se le hacen unas cortaduras en el pescuezo y otras en el lomo; se le introduce el rabo entre cuero y carne, se le recogen las manos y patas por medio de dos pasadores de hierro, que se le pasarán el uno por los muslos y el otro por el pecho; se le pone veinticuatro horas en agua fría, se cuelga y se deja secar. Luego se le llena el vientre con harina amasada en manteca y se pone en el asador. Mientras está en el fuego se le unta de aceite por medio de una pluma.

Higado

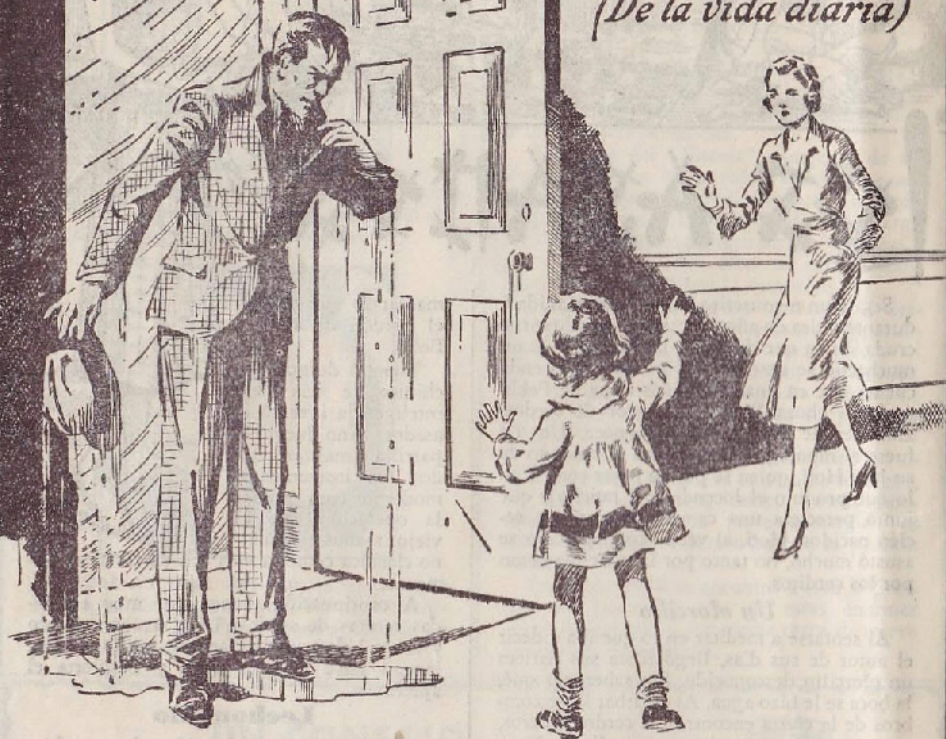
Se toma un pedazo de hígado de ternera, se le hacen varias sajaduras en las cuales se meten pedacitos de tocino, y se le rodea con un redañó de cerdo, bien atado con bramante. Se le coloca en el asador y en el sibo donde cae el jugo del asado se pone vinagre, pimienta y sal. Se niega a menudo el hígado con su propio jugo que se ha mezclada con el vinagre. Cuando el hígado está asado, se quita el redañó y se sirve. El jugo se pone aparte en una salsera.

©Academia Colombiana de Historia

Para la desinfección de la boca y la garganta, PASTILLAS DE PANFLAVINA.

Escenas "tempestuosas"

(De la vida diaria)



—Mamita, ¡mira cómo viene papá chorreando agua de pies a cabeza! ¡Pobrecito mi papá!

—¡Pobres tú y yo, hija! Un día de estos tu padre se muere y nos deja en la calle.

—¡Calma, mujer! . . . ¿Qué importa que esté empapado cuando tenemos FENASPIRINA en casa? Prepárame una limonada caliente y dámela que con ella me río de cualquier resfriado.

Nota: Lo mejor para los resfriados, la gripe, influenza y demás afecciones de las vías respiratorias, es atacarlos al primer síntoma con FENASPIRINA. La ciencia desconoce aún el microbio que causa tales males; por eso, no hay que dejarles que tomen cuerpo y exponerse al peligro de complicaciones que hasta suelen resultar fatales.



©Academia Colombiana de Higiene

Para la obstrucción y resacaamiento de la nariz. OXAN.



2º mes

FEBRERO

29 días

Predicciones y consejos durante este año para las personas nacidas en FEBRERO:

El presente año será pródigo en cambios de fortuna para las personas nacidas en este mes. Sus asuntos comerciales fluctúan mensualmente y de todas las operaciones que realicen en el año, derivarán a la postre pérdidas, pero no de importancia.

En cuestiones sentimentales deberán proceder siempre desechando el orgullo que da apariencia de fatuidad, pues de su sencillez en el trato con personas conocidas, dependerá la realización de sus más caros anhelos.

A principios del año sufrirán quebrantos de salud, pero ésta será recuperada antes de que finalice Mayo. Junio y Julio serán sus meses más afortunados y del amor y los negocios recibirán las más agradables sorpresas.



Predicción del Tiempo	Días Mes	Días Semana	
Tempestades generales en el norte de Colombia.	1	L	Santa Brígida
	2	M	La Purificación de Ntra. Sra.
	3	M	San Blas, Obispo y mártir
	4	J	San Andrés Corsino, Obispo
	5	V	San Felipe de Jesús, Proto-mártir Mexicano
Violentas tempestades en Venezuela y Ecuador y sequeros en Sucre.	6	S	Santa Dorotea, Virgen y mártir LUNA NUEVA ☾
	7	D	Domingo de Quincuagésima
Tempestades en Quito.	8	L	Stos. Paulo y Lucio, mártires
	9	M	Sta. Apolonia, Virgen y mártir
	10	M	Miércoles de Ceniza—Ayuno con Abstinencia
	11	J	Anarición de la Sma. Virgen de Lourdes
	12	V	Santa Eulalia, Virgen y mártir—Ayuno con Abstinencia
	13	S	San Esteban, Abad
	14	D	Primero de Cuaresma CUARTO CRECIENTE ☽
Recias tempestades en el norte de Colombia.	15	L	San Faustino, mártir
	16	M	San Gregorio X, Papa
	17	M	San Alejo Falconieri—Témpora—Ayuno sin abstinencia
Muy seco y caluroso en el interior del Perú y en Bolivia.	18	J	San Eladio, Arzobispo
	19	V	San Gabino, mártir—Témpora—Ayuno con abstinencia
	20	S	San Lleuterio, Conf., Témpora
	21	D	Segundo de Cuaresma LUNA LLENA ☽
Tempestades generales en Venezuela.	22	L	Santa Margarita
	23	M	Santa María, Virgen y mártir
	24	M	Vigilia de San Matías—Ayuno sin abstinencia
	25	J	San Matías, apóstol
	26	V	San Néstor, mártir—Ayuno con abstinencia
	27	S	El martirio de S. Julián—Fiesta Nal. de la Rep. Dominicana
	28	D	Tercero de Cuaresma CUARTO MENGUANTE ☾
29	L	San Mecario, mártir	



Santa Catalina de Ricci

En el mundo se llamó Alejandra Lucrecia Rómola, pertenecía a una vieja y noble familia florentina. Desde temprana edad manifestó su piedad y su intensa vocación religiosa. A los 13 años ingresó como novicia en un convento de Prato, profesando en 1536 y llegando a ocupar más tarde el puesto de priora, posición que desempeñó hasta su muerte.

Por espacio de 12 años y cada viernes gozó de la especial gracia del éxtasis. Veía en forma vívida los principales pasajes de la Pasión de Jesucristo. Vivió Santa Catalina en una época de grandes santos, siendo sus contemporáneos San Carlos Borromeo, San Felipe de Nerí y Santa María Magdalena de Pazzi.

Fue especial devota de las almas del Purgatorio por cuyo rescate practicaba la oración y la mortificación constante.

Murió en medio de coros angélicos en 1590.

¿Quiere protegerse contra anginas y enfermedades de la garganta?
Tome frecuentemente pastillas de
PANFLAVINA

"SI ES BAYER, ES BUENO."

Cosas de la Moda

Los "dictadores" del estilo y de la elegancia

Todos los detalles y cambios de la moda son inventados por los "modistos" y estilistas de las grandes casas de costura de París, quienes presentan sus creaciones a las mujeres más admiradas en los balnearios y centros elegantes de Europa: las artistas de teatro y de "cine," bellezas mundiales, mujeres millonarias y de la nobleza.

Todas las creaciones parisenses son obra de extensas y pacientes observaciones: el estilista anda siempre en pos de las mujeres que son bien conocidas por su elegancia, buen gusto y distinción para sorprender cualquier detalle de su tocado que dé origen a un nuevo estilo de vestidos, sombreros, etc.; viaja por diferentes países atento a las costumbres regionales, verdadera fuente de inspiración de la moda, y se engolfa en estudios históricos, artísticos y estéticos. Veamos cómo proceden los grandes estilistas:

En una mañana de primavera de hace dos años, la princesita Isabel, nieta de los reyes de la Gran Bretaña, se paseaba con su nodriza por uno de los parques de Londres; llevaba un lindo vestidito amarillo. Acertó a verla un estilista quien inmediatamente copió el vestido y telegrafió la descripción del mismo a París. París a su vez lo telegrafió a Viena, Berlín y Nueva York. Unas semanas más tarde, miles de chiquillas aparecían por todas partes con trajes idénticos al de la princesita.

Borotra, el famoso jugador francés de tenis acostumbra presentarse en las canchas con la clásica boina de su región. París se fijó en ese detalle, adoptó la boina vasca, la retocó



y la ofreció a las damas como un nuevo modelo de sombreros.

En otra ocasión un célebre estilista visitaba Italia. Era el tiempo de la vendimia y los recolectores de uvas iban de un lado a otro trajeados con una especie de pijamas de colores vivos. Desde entonces la "pijama" se elevó al rango de traje de moda para la playa, el campo y la casa.

Los piratas de la moda

El sello de distinción y el prestigio mundial de la moda parisense han hecho brotar una legión de piratas, comerciantes del exterior casi todos, que en París y por medio de miles de artimañas, penetran hasta los estudios de los grandes "modistos," donde copian los diseños de vestidos, sombreros, zapatos, etc. Hecha la copia, confeccionan inmediatamente los modelos que venden y exhiben en todas partes con el nombre de la casa propietaria y casi siempre antes de que ésta los lance al mercado.

Copiar los diseños es tarea muy difícil, pues sólo los "modistos" y estilistas tienen acceso a los estudios. Pero son

de veras ingeniosos los medios de que se valen los piratas para llegar hasta esos sitios prohibidos. El muchacho pelirrojo y con cara de bobo que durante la noche barre el estudio es un pirata y aprovecha hasta el último minuto que está solo para copiar diseños; Georgette, la empacadora de abrigos y Pedro el acarreador de paquetes y mil empleados, comedidos y entrometidos más, todos tienen su parte en las maniobras de piratería.

Tal es la lucha y el afán de los piratas de la moda: apropiarse de ese "algo" tan especial y delicado que tienen todas las cosas que París fabrica.

La moderna esperanza

VALE más prevenir que lamentar. Y el médico no sólo ofrece prevención, sino una gran medida de consuelo y confianza. De ahí que haya que admirarlo en sus propias luces—la de la ciencia y de la conciencia.

Siempre listo para ejercer el benéfico ministerio de su profesión—siempre desinteresado—asciende con idéntica buena voluntad las escaleras de la mansión lujosa que desciende por los apollillados tramos que conducen al tugurio miserable.

Su figura es algo así como la concepción moderna de la esperanza—de la esperanza que rara vez falla porque tiene por fundamentos el saber y la abnegación.

¡Noble misión la del terapeuta, porque nada hay más noble que luchar contra el dolor y la muerte en pro de la humanidad que sufre!

Acudamos, pues, a él con la fe que nos inspiran su saber y su bondad y para que sea más efectiva su labor no pasemos por alto que, como ya lo hemos dicho, vale más prevenir que lamentar . . .

Curémonos en salud: visitémosle por lo menos una vez al año, y él se encargará de que nuestra felicidad material no se vea quebrantada.

LA ETERNA CANCIÓN



"¡Mamita, ven pronto que me corté un dedo!"

Tal es el eterno cantar que se oye en las casas donde hay gente menuda, ya que ésta, con la travesura propia de la edad, se está hiriendo, quemando y magullando constantemente. De la herida o quemadura más insignificante puede sobrevenir una grave infección; y por eso mismo las madres se precavan teniendo a mano un tubo de la

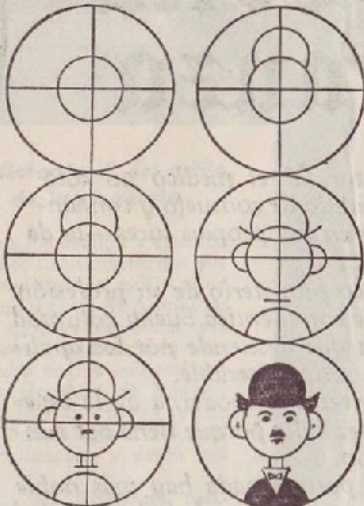
POMADA de PROTARGOL

Por sus muchísimas y útiles aplicaciones es lo mejor que hay para esa infinidad de contusiones y quemaduras, que si bien muchas veces no tienen importancia, pueden acarrear malos resultados.



"SI ES BAYEE, ES BUENO."

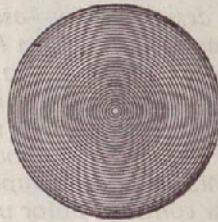
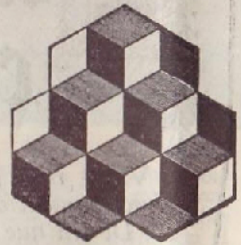
Ejercicios de dibujo



Así se pinta, poco más o menos, a Charles Chaplín

Ilusiones ópticas

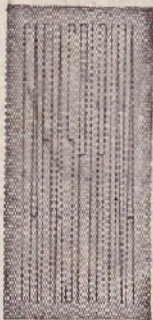
Si examinan con atención estos cubos observarán que ocurre una transformación completa pues cambian de posición y de aspecto.



Fíjense bien en este disco y verán cómo parece tener un movimiento continuo.

¿Qué es esto? ¿Acaso un jeroglífico?

¡No! Mírenlo bien, e inclinándolo mucho hacia atrás y cerrando un ojo, leerán sin dificultad el nombre de un famoso producto de la Casa Bayer.

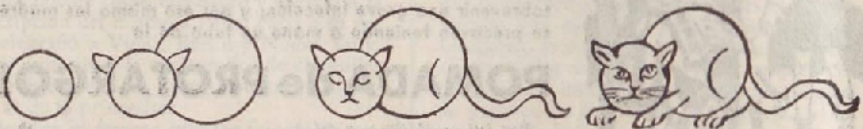


¿Cuál de las tres personas es la más alta?

Ahora, ¡no se asombren! Las tres son de idéntica estatura y pueden comprobarlo midiéndolas.



Dibujar un gato con ayuda de dos botones



Nuestros grabados muestran lo fácil que es dibujar un gatito. Necesitamos dos botones, uno mayor que otro, un lápiz y papel. Colocamos el botón mayor sobre el papel y trazamos sus contornos; luego hacemos lo mismo con el menor, pero de modo que ambos círculos se corten. Lo demás que hay que hacer hasta terminar la figura, nos lo indican los grabados.

©Academia Colombiana de Historia

Predicciones y consejos durante este año para las personas nacidas en MARZO:

En asuntos de negocios será preferible no confiar a la esposa los planes que se tengan, aunque con esa táctica se la haga rabiar.

Los hombres y mujeres nacidos en Marzo experimentarán sorpresas agradables en cuestiones de familia; después de larga ausencia ocurrirán reuniones con parientes muy queridos y sucederán otros acontecimientos que les proporcionarán contento y felicidad.

Sufrirán enfermedades que requerirán atención especial, y si quieren evitar consecuencias desagradables, deben seguir los consejos del médico sin contrariarlo de ninguna manera.

Los meses más propicios para emprender nuevos negocios serán Agosto y Diciembre.



Predicción del Tiempo	Días Mes	Días Semana	
Tempestades eléctricas en el oeste de Panamá.	1	M	El Santo Angel de la Guardia
	2	M	Sta. Genara— <i>Ayuno sin Abat.</i>
	3	J	San Emeterio, mártir
	4	V	San Casimiro, Rey— <i>Ayuno con abstinencia</i>
	5	S	San Adrián, mártir
Periodo peligroso de tempestades en la Zona del Canal.	6	D	Cuarto de Cuaresma
	7	L	Santo Tomás de Aquino LUNA NUEVA ☾
	8	M	San Juan de Dios
	9	M	Sta. Francisca Romana, viuda — <i>Ayuno sin abstinencia</i>
	10	J	San Melitón, mártir
	11	V	San Eulogio, Presbítero y mártir— <i>Ayuno con abstinencia</i>
Benigno y muy agradable.	12	S	San Gregorio Magno, Papa
	13	D	Domingo de Pasión
	14	L	Santa Matilde, Reina
Mucho más caluroso. Violentas tempestades en Bogotá.	15	M	Santa Lucrecia CUARTO CRESCIENTE ☽
	16	M	San Julián— <i>Ayuno sin Abst.</i>
	17	J	Santa Gertrudis de Brabant
	18	V	Viernes de Dolores— <i>Ayuno con abstinencia</i>
	19	S	San José, Esposo de la Virgen
Seco y agradable en Lima y El Callao.	20	D	Domingo de Ramos
	21	L	Lunes Santo
	22	M	Martes Santo LUNA LLENA ☽
Tempestades en el interior del Perú y en Bolivia, con vientos muy fuertes.	23	M	Miér. Santo <i>Ayuno sin abstinencia</i>
	24	J	Jueves Santo <i>Ayuno sin abstinencia</i>
	25	V	Viernes Santo <i>Ayuno con abstinencia</i>
	26	S	Sábado Santo <i>abstinencia (Solo hasta el mediodía)</i>
27	D	Pascua de Resurrección	
28	L	San Sixto Tercero, Papa CUARTO MENGUANTE ☾	
29	M	San Cirilo, mártir	
30	M	San Juan Climaco	
31	J	San Amós, Profeta	



San Juan de Dios

A los nueve años dejó la casa paterna en Portugal. Más tarde fué pastor en España y soldado en las guerras contra los franceses y los turcos. Después de oír en Granada un sermón de Juan de Avila, abandonó la vida desordenada que había llevado y se dió por entero al servicio de Dios, de los pobres y de los enfermos. El Señor se le apreció en cierta ocasión dándole el nombre con el cual se le invoca y la Virgen le reveló la naturaleza de su vocación. Fundó en Granada el primer hospital donde el mismo atendió y curó a los enfermos por espacio de 10 años. Su última enfermedad fué el resultado de un esfuerzo heroico pero inútil de salvar a un hombre que se ahogaba. Los magistrados y los nobles de la ciudad rodearon su lecho de muerte. Fué enterrado con la pompa reservada a los príncipes. El Papa León XIII lo hizo patrón de los hospitales y moribundos.

ADALINA

Disminuye la tensión nerviosa y proporciona un sueño inmediato y reparador.



Las Rosas de la Reina de Saba

HASTA nuestros días ha llegado la fama de aquel rey poderosísimo y sabio que se llamó Salomón, cuya sabiduría, prudencia y buen consejo se probó en diferentes ocasiones. Se cuenta que un día la reina de Saba se presentó ante el Monarca, llevando dos hermosísimas rosas: la una, una flor natural, la otra, una imitación, tan perfectamente hecha en cera por un artifice que ni el ojo más avizor podía haber distinguido la falsa de la verdadera. La Reina, arrojándose ante el Trono dijo a Salomón:—Vos Señor, el más poderoso y sabio de los monarcas de la tierra, podéis decirme sin tocar ninguna de estas flores, cuál es la verdadera y cuál la artificial.—Sí puedo—agregó el monarca,—pero aguardad, oh Reina, un instante.—Llamó a uno de sus criados y le ordenó que trajera una colmena de abejas. Hízolo así el servidor e inmediatamente que las abejas salieron de su vivienda, volaron presurosas a posarse sobre una de las flores: la verdadera.

Salomón, sabio entre sabios, no quiso someterse a la prueba de la adivinación para resolver un asunto de tan poca importancia, en cambio nosotros que generalmente estamos muy lejos de ser sabios, hacemos exagerado uso de ella para resolver cuestiones de verdadera trascendencia. Un caso: nos da dolor de cabeza; buscamos un remedio y nos presentan varios, asegurándonos que cualquiera de ellos es bueno, y sin medir consecuencias, ni fijarnos en marcas ni legitimidad, nos llevamos uno de los tantos. En tal ocasión ¿por qué no basarse en la experiencia de millones de personas prudentes que para el alivio del dolor sólo buscan la excelente Cafiaspirina, el producto que por la pureza de sus componentes y su acción segura, y pronta, libre de efectos desagradables, ha merecido el honroso título de “el producto de confianza”?

Para adivinar la edad de una persona

Trácese la siguiente tabla:

I	II	III	IV	V	VI
1	2	4	8	16	32
3	3	5	9	17	33
5	6	6	10	18	34
7	7	7	11	19	35
9	10	12	12	20	36
11	11	13	13	21	37
13	14	14	14	22	38
15	15	15	15	23	39
17	18	20	24	24	40
19	19	21	25	25	41
21	22	22	26	26	42
23	23	23	27	27	43
25	26	28	28	28	44
27	27	29	29	29	45
29	30	30	30	30	46
31	31	31	31	31	47
33	34	35	40	48	48
35	35	37	41	49	49
37	38	38	42	50	50
39	39	39	43	51	51
41	42	44	44	52	52
43	43	45	45	53	53
45	46	46	46	54	54
47	47	47	47	55	55
49	50	52	56	56	56
51	51	53	57	57	57
53	54	54	58	58	58
55	55	55	59	59	59
57	58	60	60	60	60
59	59	61	61	61	61
61	62	62	62	62	62
63	63	63	63	63	63

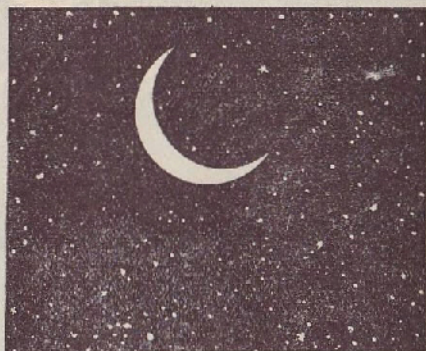
Invítese a la persona en cuestión a decir en cuál o en cuáles de estas columnas está indicada su edad. Súmense las primeras cifras de cada una de esas columnas, y el juego estará hecho.

Ejemplo: Supongamos que se trata de alguien que cuenta 30 años.

Encontrándose el número 30 en las columnas II, III, IV y V, tendremos:

$$2 + 4 + 8 + 16 = 30$$

¡Qué noche!



El día ha sido terriblemente caliente, uno de esos días en que no se sabe qué hacer, tal es el calor enervante que sofoca y pone de mal humor. Para colmo de males sigue una noche húmeda, con esa humedad que parece calar los huesos.

— ¡Qué noche!— exclaman las comadres del barrio cerrando puertas y ventanas y metiéndose ligero a la cama. ¡Qué noche!— exclama el sereno abrigándose bien en su capote. ¡Qué noche!— exclaman al llegar a la casa los que por razones de trabajo, visitas, diversiones, etc., salieron a la calle.

Durante esos cambios bruscos de temperatura, especialmente cuando la humedad sigue al calor, es muy fácil pescar un resfriado, molestia al parecer insignificante, pero que es una puerta que se abre a enfermedades tan serias y peligrosas como la bronquitis, la influenza y la gripe. Como no podemos adivinar cuando va a cambiar la temperatura, ni el momento preciso en que pescamos un resfriado, es menester estar siempre prevenidos teniendo a mano un tubo de la excelente *Fenaspirina*, el producto Bayer que al cortar rápida y positivamente todos los síntomas del resfriado, aleja la posibilidad de otras serias complicaciones. Además es absolutamente inofensiva y no produce molestias de ninguna clase.

Si es
BAYER
es
bueno

Para los dolores
CAFIASPIRINA
el producto de confianza

B
A
Y
E
R

Para evitar barros y espinillas JABON DE AFRIDOL.

©Academia Colombiana de Historia



La Huida a Egipto

ES uno de los pasajes más interesantes de la infancia de Jesús que la tradición cuenta de la siguiente manera: Los Reyes Magos, por mandato de Dios, regresaron a sus tierras por otro camino sin dar cuenta a Herodes de que habían encontrado y adorado al Divino Infante. Herodes los esperó y los buscó durante dos años. Al final de ese tiempo convencido de que se habían burlado de él y temeroso de que en sus dominios pudiera vivir otro rey ordenó a sus soldados que dieran muerte a todos los niños varones menores de dos años.

Pero escrito y dispuesto estaba que el Divino Niño debía escaparse del martirio de la Degollación. Un ángel se le apareció en sueños a San José y le dijo:—"Herodes busca al Niño para matarlo. Huye con El y con la Madre a Egipto y quédate allá hasta que se te avise."

Esa misma noche la Sagrada Familia emprendió el viaje hacia la tierra donde no llegaba el poder del rey cruel y sanguinario. Fué una jornada larga y dura a través de montañas y desiertos. San José iba de guía y la Virgen con el Niño en el regazo montaba una pobre bestia. Cierta día que los fugitivos descansaban a la sombra de un sicómoro, divisaron a lo lejos una polvareda: ¡los soldados de Herodes que venían en su persecución! La Virgen se inquietó como era natural, mientras el pequeño Jesús sonreía maliciosamente. De pronto las ramas del sicómoro empezaron a crecer y a inclinarse hasta el suelo, ocultando por completo a los tres viajeros. Minutos después los caballos de la soldadesca pasaban rozando las ramas del árbol salvador.

Matarieth, un pueblecillo cerca del Cairo, brindó franca hospitalidad a los tres desterrados. Era un lugar árido y seco; hoy día es un vergel florido gracias a la milagrosa fuente que brotó ahí por súplicas de la Virgen.



COPLAS POPULARES

Las palabras amorosas
son las cuentas de un
collar;
que en saliendo la pri-
mera,
salen todas las demás.

Mi suegra porque la
quiero,
me ha regalado un ro-
sario;
y tengo yo con mi sue-
gra
corona, cruz y calvario.



La regla del punto A y del punto B

En el tren que corre de Buenos Aires a Men-
doza un caballero que parece haberle dado a
la botella más besos de los convenientes y tiene
un desordenado deseo de guasa, llama al con-
ductor a grandes voces:

—¡Conductor! . . . ¡Conductor! . . . ¿Puede
usted decirme cuál es la distancia de Buenos
Aires a Mendoza?

El conductor muy atento, le da la informa-
ción, pero cinco minutos después vuelve el
borrachito a llamarlo.

—¡Conductor! . . . ¡Conductor! . . . ¿Y
podría Ud. decirme cuál es la distancia de
Mendoza a Buenos Aires?

—Pero hombre, confiesa el otro medio amos-
cado: la misma que de Buenos Aires a Men-
doza.

—¿Está Ud. seguro?

¡Cómo no he de estarlo! Hasta los asnos
saben que la distancia del punto A al punto
B es la misma que del punto B al punto A.
Es una regla que no puede fallar nunca.

—Pues está usted equivocado por la mitad
de la barba porque esa su tal reglita del punto
A y del punto B sí falla—

—¡Sólo tengo que nó!

—¡Y yo sostengo que sí!

—Pues pruébelo Ud. si pueda.

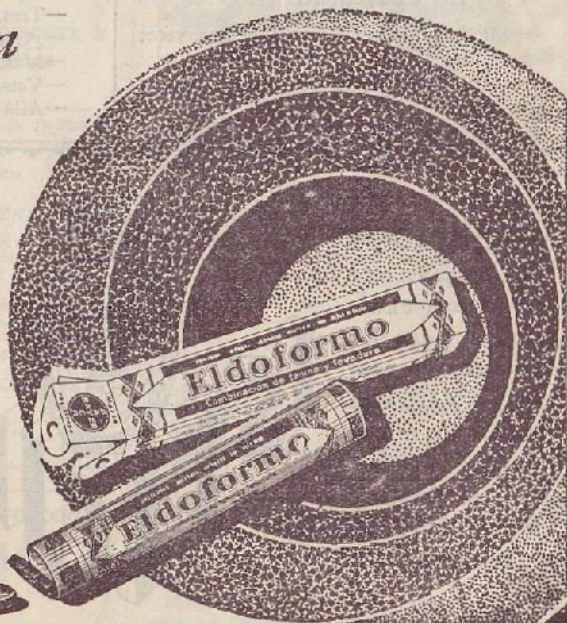
—Lo pruebo, conductor. —Fíjese Ud., de la
Navidad al Año Nuevo no hay sino seis días y
del Año Nuevo a la Navidad ¡hay un año! Con-
que ¡vengame Ud. con reglitas!

El tratamiento moderno de la diarrea

consiste en un régimen apro-
piado y en el empleo de las
Tabletas de Eldoformo. Este
excelente remedio, evita los
trastornos gástricos y regula-
riza la función de los in-
testinos.—En seguida desapa-
recen la diarrea y todas las
molestias que la acompañan.

*Fíjese y recuérdese que
contra la diarrea no
hay cosa mejor que las*

**Tabletas de
ELDOFORMO**



"SI ES MAYOR ES BUENO"

El buen humor mundial

El "noble" experimento de la prohibición

Un partidario de la prohibición alcohólica daba una conferencia contra las bebidas embriagantes y queriendo demostrar gráficamente al auditorio que el gusto



por el alcohol es una cosa que está contra el instinto natural, puso en el escenario una palangana llena de vino y otra llena de agua y trajo en seguida un asno y acercándolo a las palanganas, lo dejó que bebiera de

la que eligiese. Olfateólas ambas el burro y, naturalmente, se bebió el agua.

—Ahí tienen Uds. exclamó el Profesor entusiasmado. ¿Por qué creen Uds. que prefirió el agua al vino . . . ?

—Porque es un burro—gritó uno desde la galería.



En el Restaurante

—¡Pero, mozo, le he pedido cien veces una jarra de agua . . . !

—¡Ah! sí, señor, en seguida . . . ¡cien jarras de agua para uno!

El costo de una simple curiosidad

Tomasito era muy pobre y Elenita muy rica.—

El la cortejaba, pero ella nunca pasó de echar la cosa a broma y aunque él lo sabía, una noche se puso tierno y le preguntó en tono confidencial:

—Oyeme Elena, tu eres muy rica . . . ?

—Sí, le contestó ella en un arranque de franqueza, tengo dos millones de dólares.

—Y te casarías conmigo, Elena?

—Nunca, Tomás—

—Ya lo sabía yo.

—Y entonces ¿para qué me lo preguntas?

—Porque yo quería saber qué siente uno cuando pierde dos millones.



Gramático precoz

—Dime, niño, ¿cuántos géneros conoces?— preguntan a Carlitos en el examen.

—Tres.

—¿Cuáles son?

—Masculino, femenino y neutro.

—Vamos: ponme un ejemplo.

—Allá va: el pez, la pez y López.

ISTICINA

es el laxante ideal por excelencia para las personas de estómago delicado y para los niños, porque es suave en sus efectos y muy fácil de administrar.



ISTICINA

normaliza en forma suave pero eficaz y segura el funcionamiento de los intestinos. Es agradable y fácil de tomar pues no tiene sabor.

"SI ES BAYER, ES BUENO."

4º mes

ABRIL

30 días

Predicciones y consejos durante este año para las personas nacidas en ABRIL:

Las personas nacidas en este mes que sean afectas al reposo, tendrán en el presente año muchas probabilidades de aumentar de peso, con tendencias a llegar hasta la obesidad. Deberán especializar su alimentación, tratando de ingerir la menor cantidad de grasa y habituarse a practicar algún ejercicio cada día.

Los primeros meses del año serán desfavorables para sus negocios, pero las pérdidas serán recuperadas con creces.

A pesar de sus contratiempos monetarios, no los felicitán amigos generosos que estarán dispuestos a prestarles toda clase de ayuda.

Ocurrirán enfermedades graves en la familia durante ciertas épocas del año. En Octubre serán muy afortunadas y este mes compensará las anteriores pérdidas.



Predicción del Tiempo	Días Mes	Días Semana	
<i>Fuertes tempestades en los llanos del litoral.</i>	1	V	San Venancio, mártir
	2	S	San Francisco de Asís
	3	D	Domingo de Cuasimodo
	4	L	San Isidoro, Arzobispo
	5	M	San Vicente Ferrer
			LUNA NUEVA ☾
<i>Violentas tempestades en Sucre y en el altiplano boliviano.</i>	6	M	San Marcelino, mártir
	7	J	San Ciríaco
	8	V	San Amancio, confesor
	9	S	San Demetrio
<i>Fuertes tempestades en el norte de Colombia.</i>	10	D	II Dom. después de Pascua
	11	L	San León Magno, Papa
	12	M	San Damián, Obispo
	13	M	Solemnidad de San José—(Pascuina)
			CUARTO CRECIENTE ☽
<i>Seco y más benigno en la costa del Perú y Bolivia.</i>	14	J	Santa Liduvina, virgen
	15	V	San Teodoro
	16	S	Santa Ingracia
<i>Buen tiempo.</i>	17	D	III Dom. después de Pascua
	18	L	Santos Apolonio y Eleuterio, mártires
	19	M	San León IX, Papa
	20	M	San Sulpicio
			LUNA LLENA ☽
<i>Periodo peligroso de tempestades en el norte de Colombia.</i>	21	J	San Anselmo, Doctor
	22	V	San Teodoro, Obispo
	23	S	San Jorge, mártir
<i>Recias tempestades locales.</i>	24	D	IV Dom. después de Pascua
	25	L	San Marcos, evangelista
	26	M	Santa Leonadia, virgen
	27	M	Santa Zita, virgen
			CUARTO MENGUANTE ☾
28	J	San Vidal, mártir	
29	V	San Pedro de Verona	
30	S	Santa Catalina de Siena	



Fue hijo de Zacarías y de Isabel, una prima de la Virgen. Su nacimiento lo anunció un ángel del Señor. Muy joven se retiró al desierto donde vivió la vida de un anacoreta, abrigándose con pieles y alimentándose sólo de miel y de frutas silvestres.

En el año 15 del reinado de Tiberio César salió de su retiro para anunciar a las gentes "la buena nueva," es decir la proximidad de la vida pública de Jesucristo.

A orillas del río Jordán bautizó al Salvador y fue ésta una ceremonia imponente: los cielos se abrieron y una voz exclamó desde lo alto: "Este es mi Hijo muy amado en quien me he complacido."

Porque censuró la vida lujuriosa del rey Herodes, éste lo apresó en una fortaleza y más tarde lo hizo decapitar para satisfacer un capricho de Salomé, una bailarina de la corte.

Para diarrea nada tan seguro como

ELDOFORMO

sobre todo indicado
para los niños

Para neuralgias, CAFEASPIRINA.

Cuando el aparato de la televisión sea una realidad

LOS señores científicos se ocupan ahora del perfeccionamiento de la televisión, un invento que el día que sea realidad va a revolucionar el mundo entero, pues nos permitirá ver desde nuestra propia casa lo que el prójimo hace en la suya, en la calle y en todas partes.

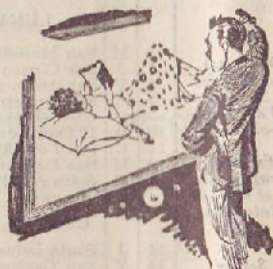
He aquí algunas escenas de la vida diaria tal cual aparecerán en el lienzo del aparato de televisión:



Doña Emerenciana podrá darse cuenta de las conferencias de negocios de su marido.



Y la bella Lucero de la "alta posición" de Juanito, su novio.



Y Pedrito de las duras tareas de hogar que Josefina, su esposa, realiza durante el día.



Y el jefe de oficina de la "incansable laboriosidad" de sus empleados cuando él está ausente.



Y Doña Catalina de las andanzas de Miguel, su queridísimo hijo político.



Y Doña Telésfora de los "sermones religiosos" a los que asiste todos los días la "mosquita muerta" de Cándida.

Pero para la tranquilidad de muchas conciencias, esperamos que ese aparatito no lo perfeccionen nunca. De lo contrario... ¡sálvese el que pueda!

Desde los primeros pasos...



La indigestión en los niños suele repercutir más tarde en males que duran toda la vida.



DESDE el momento que se le suspende el pecho al niño, es menester preocuparse mucho de su digestión para que la leche de vaca no forme cuajos duros en el estómago, y evitar así la cadena sin fin de los trastornos gástricos e intestinales. Según los médicos, la manera más simple y eficaz de la que pueden valerse las madres para ello es dándoles a las criaturas—una sola vez al día y desde el primer biberón—media cucharadita de **Leche de Magnesia de Phillips**, para que la naturaleza obre sin interrupción y el desarrollo sea normal.

Luego, desde el nene hasta el abuelo, toda la familia está constantemente expuesta a trastornos, tales como la indigestión, estreñimiento, eructos, biliosidad, ardor en la boca del estómago, "agrieras", pesadez después de las comidas, etc., que no respetan edad y se deben a múltiples causas. Por consiguiente, la **Leche de Magnesia de Phillips**, siendo un laxante suave pero eficaz—a la vez que el antiácido perfecto—es el aliado más poderoso con que se cuenta para combatir tales dolencias, regularizando el funcionamiento de las vías digestivas e intestinales y neutralizando cualquier exceso de ácido.

Para combatir los efectos de la acidez bucal—que destruye dientes y encías—los dentistas consideran que la

Leche de Magnesia de Phillips,

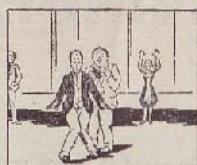
es el agente más eficaz.

Si no es "Phillips" no es legítima. Evítense las imitaciones y substitutos que pueden ser perjudiciales.

Antiguas curas para el dolor de cabeza

VERDADERAMENTE nosotros podemos llamarnos afortunados en haber nacido en una época en que podemos disfrutar de los maravillosos descubrimientos que la Ciencia Médica y la Química realizan cada día con el fin de evitar y curar las enfermedades. Cincuenta años atrás la humanidad estaba sin defensa alguna para combatir y prevenir la mayor parte de las dolencias físicas. Los doctores hacían lo que podían y el curanderismo y la superstición reinaban en el mundo entero.

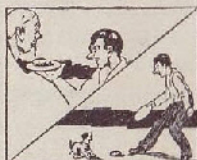
Así por ejemplo, al hojear en libros viejos hemos encontrado estas cuatro curas muy originales y curiosas para aliviar el dolor de cabeza:



Cura del escarabajo
Tomar un escarabajo en la mano y arrojárselo sobre el hombro izquierdo sin mirar hacia atrás.



Cura del pajarito
Tomar un pájaro vivo, apretarlo sobre la dolida frente y luego dejarlo escapar.



Cura de la saliva
Mojar un pan en saliva del paciente y darlo a un perro para que éste cargue con el dolor.



Cura de la cera
Fabricar una cabeza de cera parecida a la que está sufriendo el dolor y derretirla al fuego.

Método moderno para el alivio del dolor de cabeza



Primero

Ir a la botica y comprar unas tabletas de Cafiaspirina.



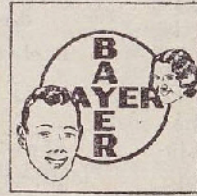
Segundo

Tomar dos de las tabletas con medio vaso de agua.



Tercero

Reposar durante diez minutos . . .

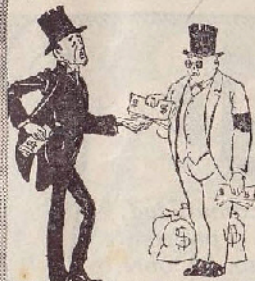


y acabóse

Después . . . ¡treise del dolor! . . .

SE puede decir que ya los tiempos de superstición y curanderismo se han ido para siempre. Los hombres han comprendido que sólo la Ciencia puede darles una vida más larga, mejor y más feliz y a ella empiezan a confiarse para la defensa y la conquista de las enfermedades. Uno de los grandes triunfos obtenidos en el campo científico es sin duda alguna el descubrimiento de la Cafiaspirina, el incomparable aliviador de todos los dolores, ya sean de cabeza, de oídos o de muelas, que levanta las fuerzas y no afecta el corazón, el estómago ni los riñones.

Véase a la izquierda, ilustrado gráficamente, el método moderno para el alivio del dolor de cabeza y de otros dolores.



Predicciones y consejos durante este año para las personas nacidas en MAYO:

Las personas nacidas en Mayo estarán expuestas a ser favorecidas por herencias importantes e inesperadas, y esos cambios repentinos de fortuna, aunque por un lado los proporcionan bienestar, por otro pueden traerles fatales consecuencias.

Emprenderán un viaje de placer que al principio se dificultará un poco, pero que al fin les proporcionará grandes alegrías. Excitaciones nerviosas que pueden llegar a quebrantar la salud si no interviene a tiempo el médico, serán los únicos padecimientos que experimentarán durante el año.

En Octubre sufrirán desengaños de falsos amigos, pero Noviembre les traerá grandes triunfos en asuntos del corazón.



Predicción del Tiempo	Días Mes	Días Semana	
Vientos muy fuertes.	1	D	Domingo de Rogaciones <i>Y Domingo después de Pascua</i>
	2	L	San Atanasio, Obispo
	3	M	La Invencción de la Santa Cruz
	4	M	Santa Mónica, viuda
	5	J	La Ascensión del Señor LUNA NUEVA ☾
	6	V	Santa Benita, virgen
	7	S	San Estanislao, Obispo
Período de tempestades generales con fuertes lluvias en Panamá.	8	D	Domingo Infraoctava de la Ascensión
	9	L	San Gregorio de Nazianzo
	10	M	San Isidro, Labrador
	11	M	San Anastasio
	12	J	Santo Domingo de la Calzada
	13	V	San Pedro Regalado CUARTO CRESCIENTE ☽
	14	S	Santa Justina—Abt. <i>sin ayuno</i>
Generalmente bueno y muy agradable.	15	D	Pascua de Pentecostés— <i>Independencia del Paraguay</i>
	16	L	San Juan Nepomuceno
	17	M	Santa Resituta
	18	M	San Félix de Cantaliccio— <i>Témpora—Ayuno sin abstinencia</i>
Recias tempestades en la Zona del Canal.	19	J	San Pedro Celestino, Papa
	20	V	San Bernardino de Siena— <i>Viñete Nacional de Cuba—Témpora—Ayuno con abstinencia</i>
	21	S	LUNA LLENA ☉ San Timoteo, mártir— <i>Témpora</i>
Muy seco en Bolivia.	22	D	La SSma. Trinidad
	23	L	Aparición de Santiago Apóstol
	24	M	Fiesta de María Auxiliadora
	25	M	San Dionisio, mártir— <i>Fiesta Nacional de la Rep. Argentina.</i>
	26	J	Corpus Christi CUARTO MENGUANTE ☾
Tempestades peligrosas en las lluras del interior de Colombia.	27	V	San Julio I, Papa
	28	S	San German, Obispo
	29	D	Santa Teodosia <i>II Dom. después de Pentecosta</i>
	30	L	San Fernando III de Castilla
	31	M	Santa Angela de Mérici



Sta. Mónica

Santa Mónica, la madre de San Agustín, nació en el año 332 en Tagaste, Africa. Después de una niñez de singular inocencia y piedad fué dada en matrimonio a Patricio, un pagano, a quien a fuerza de ruegos y oraciones logró convertir a la religión cristiana.

Convertido el esposo, puso todo su empeño en la conversión del hijo. Esta conversión le costó oraciones, súplicas y lágrimas mil, pero al final tuvo la dicha inefable de ver realizado su propósito en una forma superior a sus aspiraciones, pues San Agustín llegó a ser uno de los más grandes filósofos y teólogos de la iglesia y sus libros son todavía fuente de inspiración religiosa.

Es la patrona de una Archicofradía de Madres Católicas, fundada en Paris en 1850 y con ramas en varias grandes ciudades del mundo. El objeto de esta congregación es la oración mutua y constante por los hijos y muridos descañados.

**¡ La salud de los niños !
para fortalecerles
durante el desarrollo no hay nada como
CANDIOLINA**

Homenaje

VERDADERO puntal de su comunidad, el farmacéutico ocupa un lugar único y preferente en el ambiente social. Es el estudioso, el obrero tenaz, el hombre abnegado. En las aulas, a la par que a descifrar fórmulas vivificadoras, aprendió a ser humano, y la suya es la filosofía optimista del esfuerzo y la dedicación desinteresada.

Comerciante, es verdad; pero cada vez que suena el timbre de su caja registradora, en vez de rumor metálico, parece oírse el eco de un bello gesto—del gesto que quizá imparte la salvación de una vida . . .

Aliado efectivo de la Casa Bayer—en su labor bienhechora—el farmacéutico merece el público homenaje de nuestra admiración, y se lo rendimos de corazón, porque en la lucha por la Vida y contra la Nada, es el factor cuya prestancia es quizá la más decisiva.

Sí, amigo . . .

. . . lo que tiene usted es ese terrible mal que se llama catarro de la vejiga y cuyos síntomas son: punzadas, flujo, orina turbia y en algunos casos la micción frecuente que tanto molesta durante el día y la noche. ¡Ah, si hubiera usado el HELMITOL desde los primeros síntomas!

—¿El Hélmitol?

—Sí, hombre, es un producto BAYER recomendado por todos los médicos como el más poderoso desinfectante de los riñones y de las vías urinarias. Todavía ahora, ya desarrollado el mal, es el tratamiento más eficaz para aliviarlo. De consiguiente, empiece a tomar

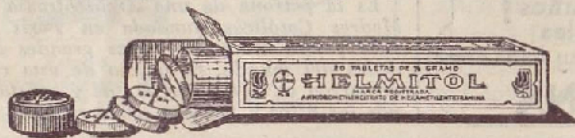
HELMITOL

hoy mismo y si cree prudente consultar a un médico para el caso suyo, hágalo y él lo guiará debidamente, confirmando la eficacia de este excelente producto.

El Helmitol es de superioridad decidida para la destrucción de las bacterias que originan el catarro de la vejiga, haciendo así cesar los dolores y la inflamación, aclarar la orina y regularizar la micción.



Para la limpieza preventiva (que se recomienda sea tres veces por año) de tan delicados e importantes órganos como los riñones y las vías urinarias, las personas previsoras de ambos sexos toman con plena confianza el HELMITOL.



Para la marca OKAN—¡Es una maravilla!

©Academia Colombiana de Historia



LOS niños siempre andan a caza de frutas verdes para luego sufrir las consecuencias: ese molesto trastorno digestivo que se llama diarrea y que a la vez que debilita el organismo produce dolores muy agudos. El tratamiento reconocido desde hace muchos años como inimitable para atacar ese terrible mal, es un régimen apropiado y el empleo de las tabletas de ELDIFORMO, las cuales por estar compuestas de tanino, un astringente eficaz, y de levadura, cuyas propiedades anti-sépticas son bien conocidas, producen los efectos que se requieren en tal caso: disminuir el flúido excesivo sin causar ninguna molestia secundaria, calmar la inflamación, lo que hace desaparecer el dolor, y efectuar una perfecta limpieza del tubo digestivo. Están dosificadas con tanta exactitud y sus componentes son tan inofensivos que son toleradas hasta por los estómagos más débiles.



Buena revancha



Examinábase de último año de teología un joven muy aprovechado.

Había interés en que saliera reprobado.

Para conseguir ésto, y viendo que a todas las preguntas contestaba con la mayor lucidez, se le ocurrió a uno decirle:

—Dígame Vd. ¿qué distribución, qué orden, guardaban entre sí los árboles del paraíso terrenal?

El examinado comprendió el objeto de tan ridícula pregunta, y señalando a cada uno de los catedráticos, dijo:

—Aquí había un alcornoque, allí un camuezo, más allá un berengeno . . .

—Basta, basta, dijeron con prontitud los examinadores, estamos satisfechos.

¿Por qué ven en la obscuridad los tigres y los gatos?



Dejemos sentado, ante todo, que nadie, en absoluto, puede ver si la obscuridad es completa, o, lo que es igual, si no existe luz alguna; pero, de ordinario, cuando hablamos de obscuridad queremos decir que hay tan poca luz, que apenas podemos ver algo. Nuestros ojos están hechos de tal modo, que no pueden adaptarse a ver cuando la claridad es muy escasa; pero ciertos animales poseen la facultad de dilatar tanto sus pupilas, que aprovechan todos los rayos de luz que les rodean. Así ocurre con los gatos; y si observáis sus ojos en la obscuridad veréis cómo se agrandan sus pupilas, y por este medio pueden ver en la semiobscuridad mucho mejor que nosotros.

—¿Y Vd. cree que mi hija sale de su casa para morir de hambre?

—No, no señor. Yo siempre creí que Vd. era un hombre de sentido común y de dinero.



"SI ES BAYER, ES BUENO."



La mujer ante todo debe ser agradable

LA mujer moderna, aunque su fisonomía sea poco agraciada, sabe cómo obtener los encantos que la hacen atractiva e interesante. Sin embargo, durante el período crítico de su sexo, la vida es una verdadera carga para ella y para aquellos que la rodean. Como es natural, en ese estado la imaginación es la primera que sufre. El espíritu decae y languidece; todo inspira disgusto y tristeza, y se cometen imprudencias que pueden ocasionar discordias... con quienes menos se las quiere tener. En otras palabras, la mujer entonces deja de ser agradable y su trato social se hace imposible.

Si no hubiera medio para evitar las torturas que proporciona ese período crítico, sería perdonable esa falta de afebilidad en la mujer, pero habiendo un remedio que puede ser tomado sin temor de ninguna especie por la naturaleza más delicada y sensible,—¿qué excusa queda? La mujer que sabe lo importante que es el agradar, no se descuida y en cuanto nota los primeros síntomas del desarreglo, acude inmediatamente a la **CAFIASPIRINA**, el producto de confianza, no solamente para librarse de los dolores sino para conservar el bienestar y el buen humor tan indispensables para ser siempre atractiva e interesante.

Igualmente eficaz para los dolores de cabeza, muelas y oído; neuralgias, jaquecas, dolores reumáticos, depresión nerviosa, etc.

“SI ES BAYER
ES BUENO”



6^o mes **JUNIO** 30 días
Predicciones y consejos durante este año para las personas nacidas en JUNIO:

1932 será el año más interesante para los nacidos en este mes. Felices y sonrientes unos, tristes y miserables los otros, todos serán sorprendidos con cambios de vida de relativa importancia.

Los poderosos, esos a quienes les ha sonreído la fortuna hasta ahora, recibirán el más terrible manotazo de la suerte, y sólo poniendo en juego las más sorprendentes artes, podrán conservar la posición en que hoy viven.

Los menesterosos, por el contrario, tendrán su oportunidad de mejoramiento económico y con un poco de buena voluntad se encaminarán por la senda del bienestar.

En lo que a salud se refiere, salvo ligeras indisposiciones, será inmejorable. Sus meses más favorables serán Agosto y Septiembre.



Predicción del Tiempo	Días Mes	Días Semana	
<i>Violentas tempestades eléctricas locales en Panamá.</i>	1	M	San Pánfilo, mártir
	2	J	San Marcelino, mártir
	3	V	<i>Sagrado Corazón de Jesús</i>
	4	S	Santa Catarina
			LUNA NUEVA ☾
<i>Amenazante y sofocante. Recias tempestades eléctricas en Bogotá.</i>	5	D	San Bonifacio, Arzobispo <i>III Dom. después de Pentecostés</i>
	6	L	Santa Paulina, mártir
	7	M	San Roberto, Abad
	8	M	Sos Maximino, mártir
	9	J	Sos. Primo y Feliciano
	10	V	Santa Margarita, Reina de Escocia
	11	S	San Bernabé, apóstol y mártir
			CUARTO CRECIENTE ☽
<i>Seco y agradable en el Perú y Bolivia.</i>	12	D	IV Domingo después de Pentecostés
	13	L	San Antonio de Padua
	14	M	San Basilio
	15	M	Santa Leóndia, mártir
	16	J	Santa Lutgarda, virgen
	17	V	San Manuel, mártir
	18	S	Santa Isabel, virgen
			LUNA LLENA ☽
<i>Tempestades generales en la Zona del Canal. Benigno y agradable.</i>	19	D	San Gervasio, mártir <i>V Dom. después de Pentecostés</i>
	20	L	San Silverio, Papa y mártir
	21	M	San Luis Gonzaga
	22	M	San Paulino de Nola, Obispo
	23	J	Sta. Agrimina, virgen y mártir
	24	V	Natividad de S. Juan Bautista
	25	S	San Guillermo, confesor
<i>Vientos muy fuertes en la costa.</i>	26	D	S. Juan y S. Pablo, mártires <i>VI Dom. después de Pentecostés</i>
	27	L	Santa Restituta
	28	M	San Ireneo
	29	M	Sos. Pedro y Pablo, apóstoles
	30	J	San Marcial, Obispo



Fray Conrado de Parzham

El 15 de Junio de 1930 el Santo Padre Pío XI, después de los procesos canónicos reglamentarios, declaró beato a Fray Conrado de Parzham, lego capuchino quien murió en Altoetting, Baviera, el 21 de Abril de 1894. Hijo de una familia acomodada supo conservar intacto en medio del mundo el candor de su alma. A los 31 años, llamado por Dios a la vida religiosa visitó las lanas seráficas en el Convento capuchino de Santa Ana de su ciudad natal, donde durante 43 años ejerció el oficio de hermano portero, distinguiéndose siempre por la caridad y amor a los pobres. Fué especialmente devoto del Santísimo Sacramento y de la Virgen Maria. Todo en él era dulzura, modestia, humildad. Su santidad cautivó a cuantos le conocieron. Después de su muerte, como en la tierra, siguió practicando la caridad desde el cielo y muchos son los favores y milagros obtenidos por su intercesión.

No importa a qué se deban las picazones; en un día desaparecen con fricciones de **MITIGAL**

"SI ES BAYER, ES BUENO."